

Studené predjedlá**Cold appetizers / Kalte Vorspeisen**

60 g	Hrianky so šunkovou penou a opekanou slaninkou (7) Toast with ham froth & fried bacon Toastbrot mit Schinkenschanum und gebratenem Speck	2,25 €
120 g	Plnená broskyňa s hydínovým šalátom (7,10) Filled peach with chicken salad Gefulltes Pfirsich mit Hühnersalat	2,00 €
100 g	Šunkový nárez Plate of ham / Schinken Anschnitt	1,95 €
100 g	Trená Niva s maslom (7) Cheese Niva with butter / Käse Niva mit Butter	2,20 €
100 g	Syrový nárez (7) Plate of cheese / Käse Anschnitt	2,10 €
20g	Šunková rolka s chrenovou šľahačkou (7) Ham rolls with creamed horse-radish & cream Schinkenrolle mit Meerrettich und Schlagsahne	1,30 €
50 g	Koktejl z keviet (2,7,10) Prawn cocktail / Garnelen koktail	2,95 €

Polievky**Soups / Suppen**

0,40 l	Halaszlé – rybacia polievka (4,7) Halaszle – Fish soup / Halaszle – Fischsuppe	2,30 €
0,33 l	Cibuľová polievka (7) Onion soup / Zwiebelsuppe	1,75 €
0,33 l	Slepačia pol. s mäsom a cestovinou (1) Chicken soup / Hühnersuppe	1,75 €
0,33 l	Cesnaková polievka (3,7) Garlic soup / Knoblauchsuppe	1,75 €
0,33 l	Držková polievka (1) Tripe soup / Kuttelnsuppe	1,75 €
0,33 l	Paradajková polievka (7,1) Tomato soup / Tomatosuppe	1,75 €

Teplé predjedlá**Hot appetizers / Warme Vorspeisen**

130 g	Kráľovské palacinky (1,3,7) /palacinka, syr, šunka, hubová omáčka / Royal pancake / Königpalatschinken	2,40 €
100 g	Špargľa v slaninke s holandskou omáčkou (7) Asparagus in bacon with hollandaise sauce Spargel in Speck mit holland Sauce	2,45 €
100 g	Miešané vajcia na slanine (3) Scrambled eggs with bacon / Gemischte Eier mit Speck	1,50 €
90 g	Miešané vajcia na cibuľke (3) Scrambled eggs with onion / Gemischte mit Zwiebeln	1,45 €
70 g	Pečená šunka s vajcom (3) Ham and eggs / Schinken mit Eiern	2,50 €
150 g	Vaječná omeleta so zeleninou (3) Eggs omelette with vegetable / Eier Omelette mit Gemuse	2,10 €

Jedlá z rýb a morských živočíchov**Fish's Sea food / Gerichte aus Fisch und Seetier**

150 g	Štika / Zubač/ na rošte (1,4) Grilled pike / Sand-eel/ / Hecht / Zander/ gegrillt	5,00 €
150 g	Vyprázané rybie file (1,3,4,7) Fried fish fillet / Fischfile gebraten	3,15 €
100 g	Pstruh na masle (1,4,7) / za každý gram 0,03 € / Trout on butter / Forelle in Butter	3,00 €
200 g	Losos na šampiňónoch (1,4,7) Salmon with mushrooms/ Lachs mit Champignons	6,60 €
200 g	Losos vo vínnom cestíčku (1,3,4,7) Salmon in wine batter / Lachs in Weinteig	6,60 €
150 g	Krabie tyčinky v cestíčku (1,2,3,7) Crabs sticks in batter / Krabben Stifte in Teig	3,80 €
150 g	Krevety vo vínnom cestíčku (1,2,3,7) Prawn in wine dough / Garnellen in Weinteig	5,60 €

Jedlá z hydiny**Poultry Dishes / Geflugel Gerichte**

150 g	Pravá husacia pečeň Genuine goose liver / Echte Gansleber	12,45 €
150 g	Husacia pečeň na cibulke (1) Roasted goose liver with onion / Gansleber mit Zwiebel	4,20 €
150 g	Morčacie prsia zapekané s broskyňou (1,7) Turkey breast baked with peach Putenbrust gebraten mit Pfirsich	5,50 €
150 g	Morčací stroganov (10) Turkey "stroganov" / Truthahn "Stroganov"	4,90 €
150 g	Morčací rezeň v cestíčku (1,3,7) Fried turkey slice in batter / Truthahn Schnitzel in Teige	4,95 €
150 g	Prírodné morčacie prsia Natural turkey breast / Natur Truthahnbrust	4,50 €
150 g	Morčacie rolky plnené šampiňónmi vyprázané (1,3,7) Fried turkey rolls filled with mushrooms Gebratene Truthahnrolle gefüllt mit Champignons	5,15 €
150 g	Morčacie prsia so šunkou a syrom vyprázané (1,3,7) Fried turkey breast with ham & cheese Truthahnbrust mit Schinken und Käse gebraten	4,85 €
200 g	Vykost. kuracie stehno na rošte s cibulkou a dubákmi Boned chicken drumstick on the grill with onion & mushrooms Entgrätene Hühnerschenkel auf dem Rost mit Zwiebel und Edelpilz	5,50 €
150 g	Kuracie prsia "Cezar" (3,8) / kuracie prsia v mandliach na špenáte / Chicken breast "Cezar" / Huhnerbrust "Cezar"	5,00 €
150 g	Kuracie prsia "Šanghaj" Chicken breast "Sanghai" / Huhnerbrust "Sanghai"	5,25 €
150 g	Kuracie medailónky na zel. šaláte so smot. dresinkom (1,6,7) Chicken medallions on the bed of salad with creamy dressing Hühner medaillons auf grüne salat mit Rahm dressing	4,95 €
150 g	Kuracie prsia so sušeným ovocím (7) Chicken breast with dried fruits Hühnerbrust mit getrocknete Früchte	4,70 €

150 g	Kuracie prsia so špargľou a mozzarellou (7) Chicken breast with asparagus & mozzarella Hühnerbrust mit Spargel und Mozzarella	5,30 €
150 g	Kuracie prsia so špenátom a citr. omáčkou (6,7) Chicken breast with spinach & lemon sauce Hühnerbrust mit Spinat und Zitronen Sauce	4,80 €
150 g	Kuracie rezne s hubovou omáčkou a ovocím (6) Chicken steak with mushroom sauce & fruits Hühner Schnitzel mit Pilzensauce und Obst	4,80 €
150 g	Kuracie prsia "Kardinal" (7) / kuracie rezne, šunka, syr, kompót / Chicken breast "Kardinal"/Huhnerbrust "Kardinal"	5,30 €
150 g	Vyprážené kuracie rezne so šunkou a syrom (1,3,7) Fried chicken steaks with ham & cheese Huhnerschnitzel mit Schinken und Käse gebraten	4,95 €
150 g	Rímsky šalát s kuracím mäsom (7,10) / kuracie mäso, zel. šalát, horčicový dresinkom, parmezán / Roman salad with chicken meat/Römische Salat mit Hühnerfleisch	4,80 €

Špeciality nášho podniku

Special meals / Spezialitäten

150 g	Čínske kocky z kuracieho mäsa (6) / kuracie mäso v sladko – kyslom cestíčku / Chinese cubes from chicken meat / Chinawürfel aus Hühnerfleisch	4,85 €
400 g	Špagety "Silvia" (7) / šunka, cibuľa, cesnak, olivy, šampiň., kečup, fefer., víno, syr / Spaghetti "Silvia" / Spaghetti "Silvia"	3,85 €
200 g	Diablov mešec / br. karé, klobása, cibuľa, kapia, šampiňony / Devil's pouch / Teufel Beutel	5,60 €
150 g	Hradná pani (3) / plnené morčacie prsia v zemiakovom cestíčku / Caste lady / Burgfrau	5,10 €
200 g	Zemplínsky vrkoč / Br. stehno, kur. prsia, hov. sviečkovica, slanina / "Zemplin" plait / "Zemplin" Zopf	5,60 €
200 g	Zemplínska zmes so zemiak. placočkami (3,7) / sviečkovica, morčacie prsia, kukurica, zemiak. placky, syr "Zemplin"blend with potato flat cakes "Zempliner"Mischung mit Puffkuchen	6,70 €
400 g	Špecialita pre dvoch (3,6) / hus. pečeň, morčac. prsia, brav. karé, hov. sviečkovica., soj. klíč., kukurica, šampiňóny, zem. lokše / Speciality for two / Spezialität fur zwei	12,90 €
200 g	Mix špíz špeciál (3,7) / hov. sviečkovica., kuracie prsia, šunka, syr na špíze / Mixed meat on the small stick / Gemixte fleischspiz Spezialität	5,10 €
200 g	Mix steak na rošte so špargľou (7) / hov. sviečkovica, morčacie prsia, špargľa / Sirloin & turkey steak with asparagus Mix Steak auf dem Rost mit Spargeln	6,80 €
150 g	Bifsote (10) / sviečkovica, morčacie prsia, šampiňóny / Sirloin & turkey scallops / Lenden und Truthahn Schnitten	6,90 €
200 g	Kur. prsia, hus. pečeň so suš. ovocím (7,8) Chicken breast ,goose liver with dried fruits / xxxxx Hühnerbrust, Ganssenleber mit getrocknele Früchte	5,90 €
150 g	Miešané soté s eidamskou tehlou (7,10) / sviečkovica, morč. prsia, šunka, šampiňóny, syr / Sirloin & turkey breast with Eidam cheese / Mixschnitten Eidam Käse	6,50 €

Zeleninové a bezmäsité jedlá**Vegetable & meatless dishes****Gemuses Speisen und Speisen ohne Fleisch**

120 g	<i>Hermelín na rošte (7) Ermine on the grill / Hermelin auf dem Rost</i>	2,60 €
150 g	<i>Vyprážený syr Eidam (1,3,7) Fried Cheese Eidam / Gebratener Käse Eidam</i>	2,90 €
125 g	<i>Vyprážený syr so šunkou (1,3,7) Fried cheese with ham / Panierte Käse mit Schinken</i>	3,30 €
150 g	<i>Vyprážený karfiol / brokolica / (1,3) Fried cauliflower/ broccoli/ / Blumenkohl / Brokkoli / gebraten</i>	3,10 €
200 g	<i>Zapekaný karfiol / brokolica / so syrom (7) Roasted cauliflower / broccoli / with cheese Blumenkohl / Broccoli / anbraten mit Käse</i>	3,30 €
150 g	<i>Anglická zelenina English vegetables / Englisch Gemüse</i>	2,80 €
250 g	<i>Pirohy s maslom (1,3,7) / plnené tvarohom a lekvárom / Buttered pastys with curds & jam Butterntaschler mit Quark und Marmelade</i>	3,60 €
350 g	<i>Bryndzové halušky (1,3,7) Potato dumplings with sheep cheese / Brimsennockerl</i>	3,70 €
250 g	<i>Zemiakové lokše (1,3) "Slovak style" potato flat cake / Kartoffelpufferen</i>	2,60 €

Jedlá z cestovín a Rizoto**Pasta dishes & Risotto / Nudeln gerichte und Risotto**

400 g	<i>Cestoviny s brokolicou a syrom (1,7) Pasta with broccoli & cheese Teigwaren mit Brokkoli und Käse</i>	3,70 €
400 g	<i>Cestoviny so syrovou omáčkou a zeleninou (1,7) Pasta with cheese sauce & vegetables Teigwaren mit Käsesauce und Gemüse</i>	3,50 €
400 g	<i>Cestoviny so syrovou omáčkou a kuracím mäsom (1,6,7) Pasta with cheese sauce & chicken Teigwaren mit Käsesauce und Hühnerfleisch</i>	4,25 €
400 g	<i>Smotanové cestoviny s bazalkou (1,7) Cream pasta with basil-thyme Teigwaren mit Rahm und Basilikum</i>	3,95 €
400 g	<i>Cestoviny s nivou a šunkou (1,7) Pasta with Niva cheese & ham Teigwaren mit Niva Käse und Schinken</i>	4,15 €
200 g	<i>Zeleninové rizoto (7) Vegetable risotto / Gemüserisotto</i>	3,70 €
200 g	<i>Kuracie rizoto (7) / kur. mäso, šunka, brokolica, kukurica, syr / Chicken risotto / Hühnerisotto</i>	3,60 €

Jedlá z hovädzieho mäsa**Beef dishes / Beef Gerichte**

200 g	Biftek s vajcom (3) <i>/ sviečkovica, vajce /</i> Beefsteak with egg / Beefsteak mit Ei	8,80 €
200 g	Sviečkové rezy so šunkou a vajcom (3) Chops of sirloin with ham and egg Lendenbraten schnitten mit Schinken und Ei	8,80 €
150 g	Pravý stroganov (7,10) <i>/ sviečkovica, smotana, cibuľa, kečup /</i> Real "stroganov" / Echte "Stroganov"	6,30 €
150 g	Michalovská ruža (7) <i>/ hov. sviečkovica, syr, šunka, kapia /</i> "Michalovce" rose / "Michalovce" Rose	6,70 €
200 g	Pikantný steak na cibuľke <i>/ hov. sviečkovica, cibuľa, feferóny /</i> Spicy steak with onion / Pikanter Steak auf Zwiebeln	8,30 €

Jedlá z bravčového mäsa**Pork dishes / Schwein Gerichte**

150 g	Medailonky z brav. panenky s bylink. maslom (7) Tenderloin fillet of pork with herb butter Schweinmedaillons mit Kräuterbutter	4,80 €
150 g	Med. z brav. panenky v slaninke (7) Tenderloin fillet of pork wrapped in bacon Schweinmedaillons in Speck	5,45 €
150 g	Prírodný bravčový rezeň na šampiňónoch (1,7) Natural pork slice with mushrooms Natur Schweinesschnitzel auf Champignons	4,95 €
150 g	Bačovský rezeň (1,3,7) <i>/ brav. stehno, šunka, syr, slanina obalené v zemiakovom cestíčku /</i> Shepherd pork chop / Oberschäfer Schnitzel	4,85 €
150 g	Bravčové medailónky v zemiakovej placke (1,3,7) Pork medallions in potato pancake Schweinmedaillons in Puffkuchen	5,45 €
150 g	Bravčové soté Niva (7,10) <i>/ brav. stehno, syr Niva, šunka, šampiňony /</i> Pork scallops with cheese Niva / Schweinschnitten Niva	5,35 €
150 g	Bravčový rezeň vyprážený (1,3,7) Fried pork chop / Schweinschnitzel gebraten	4,90 €
150 g	Laci pečeň z bravčovej panenky (7,10) Roasted fillet pork "Laci" / Schwein Lendenbraten "Laci"	5,40 €

Prílohy**Extras / Beilagen**

150 g	Zemiak. hranolky, pusinky, krokety <i>Chips, froth, croquette / Pommes frites, Kartoffelnkusschen, Kroketten</i>	1,20 €
170 g	Americké zemiaky <i>Potato wedges / Amerikanischekartoffeln</i>	1,20 €
200 g	Ryža dusená <i>Stew rice / Reis gedunstet</i>	0,80 €
200 g	Ryža zeleninová <i>Vegetable rice / Gemusereis</i>	0,85 €
200 g	Zemiaky varené <i>Boiled potatoes / Salzkartoffeln gekocht</i>	0,90 €
200 g	Zemiaky s maslom <i>Boiled potatoes with butter / Salzkartoffeln mit Butter</i>	1,00 €
200 g	Zemiaková kaša (7) <i>Mashed potatoes / Kartoffelpüree</i>	1,00 €
200 g	Opekané zemiaky <i>Roast potatoes / Bratkartoffeln</i>	1,20 €
160 g	Knedle parené (1,3,7) <i>Slovak dumplings / Knodel</i>	0,80 €
150 g	Grilovaná zelenina <i>Broiled vegetable / Gegrillte Gemüse</i>	2,00 €
50 g	Kečup <i>Ketchup / Ketchup</i>	0,45 €
70 g	Tatárska omáčka (3) <i>Tartar sauce / Tartarsauce</i>	0,60 €
10 g	Bylinkové maslo (7) <i>Herb butter / Kräuter Butter</i>	0,30 €
20 g	Maslo (7) <i>Butter / Butter</i>	0,30 €
10 g	Šampiňóny <i>Champignons / Champignons</i>	0,20 €
100 g	Uhorky sterilizované <i>Pickled gherkins / Essiggurken steriliziert</i>	0,60 €
10 g	Feferóny <i>Spice feferones / Pfefferoni</i>	0,25 €

Šaláty a Kompóty

Salads & Stewed fruit / Salate und Kompotte

80 g	Zeleninová obloha čerstvá Side salad / Frische Gemuse	0,65 €
150 g	Uhorkový šalát Cucumber / Gurkensalat	1,00 €
150 g	Paradajkový šalát s cibuľou Tomatoes with onion / Tomatensalat mit Zwiebel	1,00 €
150 g	Miešaný šalát Mixed salad / Gemischte Salat	0,80 €
150 g	Kapustový šalát z čerstvej kapusty Salad from fresh cabbage /	0,80 €
125 g	Kompóty podľa aktuálnej ponuky Stewed fruits according to the current offer Kompotten nach aktuellen Angebot	1,20 €
150 g	Kapustový šalát s mrkvou Salad from fresh cabbage with carrot Kraut salat mit Karotten	0,80 €

Dezerty

Desserts / Desserts

200 g	Kreolské banány (3,7,8) / banány, vlaš. orechy, zmrzlina, šľahačka, vaj. likér / Creol's bananas / Creolische Bananen	2,95 €
310 g	Zmrzlinové palacinky so šľahačkou a orechami (1,3,7,8) Pancake with ice-cream, whipped cream & nuts Palatschinken mit Schlagsahne und Nußen	3,10 €
200 g	Palacinky s džemom (1,3,7) Pancake with jam / Palatschinken mit Konfiture	2,30 €
230 g	Palacinky s čokoládou a šľahačkou (1,3,7) Pancake with chocolate & whipped cream Palatschinken mit Schokolade und Schlagsahne	2,60 €
100 g	Štrúdlä (1,3) Strudel / Strudel	1,50 €
125 g	Zmrzlinové poháre podľa ponuky (7) Sherbet glasses according to the current offer Eisbecher nach aktuellen Angebot	1,50 €

Pochutiny

Chio – chips	75 g	1,60 €
Arašidy solené	100 g	1,60 €
Tyčinky	45 g	0,65 €
Mandle pražené	50 g	1,70 €

Z výnosu Ministerstva pôdohospodárstva SR a Ministerstva zdravotníctva SR č. 1187/2004 – 100, ktorým sa vydáva hlava Potravinového kódexu SR upravujúca označovanie potravín (v znení výnosov č.1761/2005 – 100, č. 3069/2005 – 100, č. 3493/2005 – 100a č.2319/2007 – 100), sa ustanovujú požiadavky na označovanie potravín uvádzaných do obehu pre konečného spotrebiteľa, či príslušná potravina alebo pokrm pripravený z takejto potraviny obsahuje zložku, ktorá môže spôsobiť alergickú reakciu. Konkrétne ide o nasledovné zložky:

Zoznam alergénov

1. obilniny obsahujúce lepok (t.j. pšenica, raž, jačmeň, ovos, špalda)
2. kôrovce a výrobky z nich
3. vajcia a výrobky z nich
4. ryby a výrobky z nich
5. arašidy a výrobky z nich
6. sójové zrná a výrobky z nich
7. mlieko a výrobky z neho
8. orechy, ktorými sú mandle, lieskové orechy, vlašské orechy, kešu, pekanové orechy, para orechy, pistácie, makadamové orechy a queenslandské orechy a výrobky z nich.
9. zeler a výrobky z neho
10. horčica a výrobky z nej
11. sezamové semená a výrobky z nich
12. oxid siričitý a siričitany
13. vlčí bôb výrobky z neho
14. mäkkýše a výrobky z nich

*Gramáže jedál sú uvádzané v surovom stave.
Minimálna doba prípravy jedál na objednávku cca 20 – 25 min. .
Cenu polovičných porcií účtujeme vo výške 70 % ceny.*

Spoločnosť JVP Vám praje príjemné posedenie !

*JVP spol. s r.o.
Hollého 60
07101 Michalovce*

*Tel. : +041 56 643 5678
+041 915 888 378
e-mail: jvp@jvp-idea.sk*

Jedlá pre Vás pripravili kuchári pod vedením šéfkuchára Jána Vinca.

Aperitívy, korenené vína

Campari	0,10 l	3,20 €
Cinzano, Martiny – bianco, bitter, rosso	0,10 l	1,80 €
Vermut zahraničný – Garrone – bianco, bitter, rosso	0,10 l	1,50 €
Vermut tuzemský – bianco, bitter, rosso	0,10 l	1,20 €

Vína prírodné tiché

Stolové vína

Rozlievané podľa aktuálnej dennej ponuky	0,10 l	0,70 €
--	--------	--------

Akostné vína odrodové značkové

Vetlínske zelené (pivnica Orechová)	0,75 l	6,00 €
Vetlínske zelené (Mrva Stanko)	0,75 l	11,00 €
Muller Thurgau (pivnica Orechová)	0,75 l	8,00 €
Frankovka modrá (pivnica Orechová)	0,75 l	6,00 €
Pereg – víno z čiernych ríbezlí	0,75 l	11,00 €

Prívlastkové vína odrodové značkové

Pivnica Orechová (Východoslovenská vinohradnícka oblasť)

Rizling Rýnsky (výber z hrozna)	0,75 l	10,00 €
Chardonnay (neskorý zber)	0,75 l	10,00 €
Rulandské šedé (výber z hrozna)	0,75 l	11,00 €
Tramín červený (výber z hrozna)	0,75 l	11,00 €
Rulandské šedé (ľadový zber)	0,50 l	19,00 €
Dunaj (výber z hrozna)	0,75 l	18,00 €
Frankovka modrá (neskorý zber)	0,75 l	11,00 €
Cabernet sauvignon (výber z hrozna)	0,75 l	11,00 €

Mrva & Stanko (Nitrianska, Malokarpatská, Juhoslovenská vinohradnícka oblasť)

Vetlínske zelené (neskorý zber)	0,75 l	15,00 €
Chardonnay (neskorý zber)	0,75 l	21,00 €
Chardonnay (výber z hrozna)	0,75 l	21,00 €
Rizling rýnsky (neskorý zber)	0,75 l	21,00 €
Frankovka modrá (výber z hrozna)	0,75 l	19,00 €
Cabernet sauvignon (výber z hrozna)	0,75 l	23,00 €
Pinot noir (výber z hrozna)	0,75 l	21,00 €

Vína prírodné tiché

Argentínske vína Kaiken

<i>Kaiken Rose (ružové suché)</i>	0,75 l	16,60 €
<i>Kaiken Malbec (červené suché)</i>	0,75 l	14,40 €

Nový Zéland

<i>Babich Sauvignon Blanc</i>	0,75 l	20,00 €
<i>Kingfisher Bay Sauvignon Blanc</i>	0,75 l	17,00 €

Prírodné šumivé vína

Vína šumivé sektu

<i>Hubert Grand rosé (ružové polosuché)</i>	0,75 l	8,90 €
<i>Hubert club (polosladké, suché)</i>	0,75 l	8,90 €
<i>Hubert De Luxe (sladké)</i>	0,75 l	11,20 €
<i>Prosecco (suché)</i>	0,75 l	11,20 €